

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 10  
Donnerstag, 6. März 2025

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

**WELTFRAUENTAG  
2025**

## HOHENEMS

Ein Abend voller inspirierender Erzählungen: Birgit Häusle eröffnet mit „Frauengeschichten – Erinnern, Bewahren, Stärken“. Anschließend teilen Frauen aus dem Projekt Stadtflüstern ihre bewegenden Geschichten mit Ihnen. Zum Abschluss gibt es ein kleines Buffet. Eintritt frei!

**Samstag, 8. März 2025, 18 Uhr, Salomon-Sulzer-Saal**

## GÖTZIS

Gleich an fünf Orten wird am Wochenende der traditionelle Funken gefeiert.

**Nähere Informationen im Götzis Teil**

## ALTACH

Der Altiger Genussmarkt – regionale und internationale Spezialitäten.

**Freitag, 7. März 2025, 8 – 12 Uhr,  
Parkplatz Sozialzentrum**

## KOBLACH

Kobler Funken: 17 Uhr Kinderfunken;  
19 Uhr Funkenabbrennen.

**Samstag, 8. März 2025,  
Kreuzung Wiesen-Broma**

## MÄDER

Funkensonntag in Mäder.

**Sonntag, 9. März 2025, 14.30 &  
18.30 Uhr, Funkenplatz Ulimahd**

# s'Blättle

Jetzt auch digital!



Anmeldung unter: [www.sblaettle.at](http://www.sblaettle.at)

# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	16
Altach	Seite	38
Koblach	Seite	44
Mäder	Seite	56
Anzeigen	Seite	62
Kleinanzeigen	Seite	86

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Celine Moosbrugger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Marina Al-Maliki  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Marina Al-Maliki,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Stadt Hohenems



## EDITORIAL

### Erinnern – Bewahren – Stärken: Warum wir uns was erzählen müssen ...

Am 8. März 2025 – dem Internationalen Weltfrauentag – rücken Frauen und ihre Geschichten bei uns in Hohenems in den Mittelpunkt. Gemeinsam lassen wir Stimmen und Erlebnisse sichtbar werden, die oft im Verborgenen bleiben. Der Abend beginnt mit einer inspirierenden Keynote „Frauengeschichten – Erinnern, Bewahren, Stärken: Warum wir uns erzählen müssen“ durch Birgit Häusle und führt uns zu bewegenden Erzählungen und Erfahrungen von vier ganz unterschiedlichen Frauen aus dem Projekt Stadtflüstern: Amelie Ploner, Erika Bekéné Galamb, Hannelore König und Erika Kronabitter. Musikalisch umrahmt wird der Abend durch Isabella Pincsek.

Geschichten erlauben uns Einblicke in andere Welten und können dazu führen, die eigene Welt zu hinterfragen. Evolutionstheoretisch haben Geschichten uns Menschen sogar das Überleben gesichert. Jede Geschichte löst emotionale und physische Erfahrungen aus, die dann in realen Situationen das Verhalten beeinflussen. Auch unsere alten Traditionen finden deren Grundlage in den Überlieferungen unserer Vorfahren. Geschichten von anderen, seien sie von Menschen, die uns sehr ähnlich oder doch ganz anders sind, haben somit Auswirkungen auf uns selbst. Deshalb darf ich alle Menschen, egal welchen Geschlechts, Alter oder Herkunft einladen, mit uns gemeinsam den Frauentag im Salomon-Sulzer-Saal in Hohenems zu feiern und nach dem spannenden Programm gesellig an einem kleinen Buffet ausklingen zu lassen.

Patricia Tschallener  
Vizebürgermeisterin

## KALENDER

### 11. Woche

Sonnen-Aufgang 6.46 Uhr  
Sonnen-Untergang 18.18 Uhr

### ☞ Montag, 10.3.

Emil, Gustav, 40 Märtyrer, Henriette

### ☞ Dienstag, 11.3.

Theresia, Rosina, Wolfram, Konstantin

### ☞ Mittwoch, 12.3.

Quatember; Engelhard, Maximilian

### ☞ Donnerstag, 13.3.

Gerald, Roderich, Judith, Leander

### ☞ Freitag, 14.3.

Mathilde, Pauline, Evelyne, Einhard

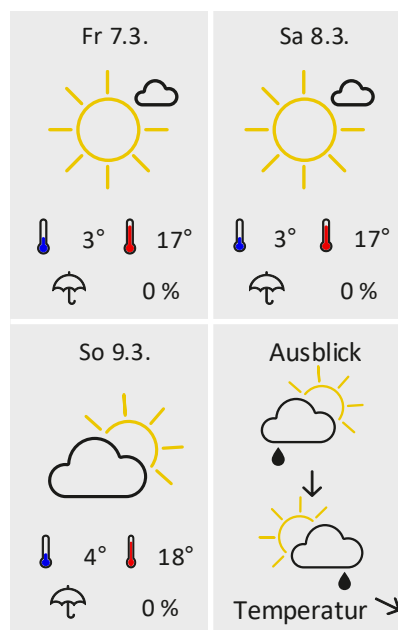
### ☞ Samstag, 15.3.

Klemens M. H., Luise, Lukretia, Diedo

### ☞ Sonntag, 16.3.

Heribert, Julian, Abraham, Rüdiger

## DAS WETTER



## DER MOND

Zunehmender Mond bis 13. März.  
Blumen pflanzen und säen; Möbel  
abstauben; mit Atemübungen die  
Lunge stärken; Böden wischen;  
Früchte einkochen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 8. März 2025**

**Sonntag, 9. März 2025**

Dr. Martina Kraxner  
Graf-Maximilian-Straße 6/4  
T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 8. März 2025**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Hoch  
Götzis, Schulgasse 7,  
T 05523 64960

**Sonntag, 9. März 2025**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Werner Feuerstein  
Altach, Achstraße 12a  
T 05576 75050 oder 0664 9781071

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 7. März 2025**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

**Montag, 10. März 2025**

Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Dienstag, 11. März 2025**

Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Mittwoch, 12. März 2025**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

**Donnerstag, 13. März 2025**

Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Ordination geschlossen:**

Dr. C. Burghard 7.3. bis 21.3.  
Dr. P. Burghard 7.3. bis 21.3.

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

**Ordination geschlossen:**

Dr. Längle bis 7.3.  
Dr. Holzmann bis 7.3.  
Dr. Mayer am 7.3.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 8. März 2025**

**Sonntag, 9. März 2025**

DDr. Niels Siebenbrunner  
Lustenau, Schillerstraße 24a

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 8. März 2025**

**Sonntag, 9. März 2025**

Marta Palomar Garcia  
Weiler, Walgaustr. 6

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 6. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Freitag, 7. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahnstraße 35  
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Samstag, 8. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Feldkirch,  
Liechtensteiner Straße 94a  
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
19 bis 8 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Sonntag, 9. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Montag, 10. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Rheintal-Apotheke, Lustenau,  
Hofsteigstraße 1  
Apotheke Novale, Feldkirch,  
Rheinstraße 13

**Dienstag, 11. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,  
Domplatz 9

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 12. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kopfstraße 5

**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

**Donnerstag, 13. März 2025**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 8. März 2025**

**Sonntag, 9. März 2025**

**jeweils von 7 bis 11 Uhr**

Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 9. März 2025**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

Kummenbergregion:  
KPV Koblach / Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## GEMEINDEWAHLEN 2025

**Am Sonntag, dem 16. März 2025, finden die Gemeindewahlen 2025 in ganz Vorarlberg statt.**

Dabei werden einerseits die Gemeindevertretungen, andererseits die Bürgermeister neu gewählt. Es wird zwei unterschiedliche Stimmzettel geben. Das bedeutet, dass Sie auf dem ersten Stimmzettel dem Bürgermeister Ihres Vertrauens Ihre Stimme geben können, auf dem zweiten Stimmzettel kreuzen Sie die von Ihnen gewünschte Liste für die Gemeindevertretung an. Beide Stimmzettel kommen dann ins selbe Kuvert.

Eine mögliche Stichwahl für die Wahl des Bürgermeisters, sollte einer der Wahlwerber nicht mindestens 50 Prozent der Stimmen erhalten, findet am Sonntag, dem 30. März 2025, statt.

### Wahlunterlagen

Die Wahlunterlagen (amtliche Wahlinformation sowie die beiden Stimmzettel) wurden Ihnen per Post zugesandt. Darauf finden Sie die Bezeichnung des

für Sie zuständigen Wahllokals und dessen Öffnungszeiten sowie persönliche Angaben der wahlberechtigten Person. Zudem enthält die amtliche Wahlinformation einen persönlichen Zahlencode zur Beantragung einer Wahlkarte im Internet ([www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at)). Ebenso ist ein schriftlicher Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert mit detaillierter Anleitung enthalten.

### Wählen im Wahllokal

Wenn Sie ganz normal im Wahllokal wählen möchten, bringen Sie bitte die Ihnen übermittelten amtlichen Stimmzettel, die amtliche Wahlinformation sowie einen amtlichen Identitätsnachweis (Pass, Personalausweis, Führerschein etc.) mit ins Wahllokal.

### Wählen mit Wahlkarte

Die Beantragung einer Wahlkarte kann per Online-Antrag auf [www.meinwahlkarte.at](http://www.meinwahlkarte.at), per Brief, E-Mail oder mündlich – das ist persönlich – erfolgen. Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich.

Ein schriftlicher Antrag muss bis spätestens Mittwoch, 12. März 2025, beim Gemeindeamt einlangen.

Ein mündlicher Antrag kann hingegen bis Freitag, dem 14. März 2025, um 12 Uhr beim Gemeindeamt gestellt werden. Bis zum letztgenannten Zeitpunkt kann ein schriftlicher Antrag gestellt werden, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist.

Wahlberechtigte Personen können außerdem ihre Stimme auch in jedem Wahllokal mit ihrer noch geöffneten Wahlkarte abgeben.

### Weitere Informationen

Für Auskünfte stehen die zuständigen Wohnsitzgemeinden oder die Wahlhotline des Landes, Tel. 05574/511-21880 zur Verfügung. Weiters werden Fragen zur Wahl per E-Mail an [inneres@vorarlberg.at](mailto:inneres@vorarlberg.at) entgegengenommen.





## VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

### Bürgermeister- sprechstunde

Anmeldung unter:  
T 05523 52860  
Gemeindeamt Mäder  
06. März 2025  
16.00 bis 18.00 Uhr

### Sonntagskaffee

Pfarrzentrum  
09. März 2025  
11.00 Uhr

### Kinderfunken

Funkenplatz Ulimahd  
09. März 2025  
14.30 Uhr

### Funken

Funkenplatz Ulimahd  
09. März 2025  
18.30 Uhr

### Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder  
11. März 2025  
17.00 bis 19.00 Uhr

### Häkeln, stricken & mehr

Bücherei Mäder  
Buch & mehr  
12. März 2025  
19.00 bis 21.00 Uhr

### Pubquiz

Bücherei Mäder  
Buch & mehr  
14. März 2025  
19.30 Uhr

### Gemeindewahlen 2025

VS Mäder Aula und VS  
Mäder Gang Kindergarten  
16. März 2025  
08.00 bis 12.00 Uhr

## UMWELT

# GRÜNABFALLPLÄTZE WIEDER GEÖFFNET

### Grünabfallplatz Dietmar Fechtig, Leha 10, Mäder.

Kostenlose Abgabe von Baum- und  
Heckenschnitt in Haushaltsmengen.  
Öffnungszeiten (März bis November):  
Montag bis Samstag, jeweils von 8 bis  
20 Uhr

### Biogasanlage Bauernhof Ulrich Kopf, Gässele 11, Mäder

Kostenlose Abgabe von Rasenschnitt  
und Fallobst.  
Öffnungszeiten (März bis November):  
Montag bis Samstag,  
jeweils von 14 bis 20 Uhr

## UMWELT

# GELBER SACK

### Montag, 10. März 2025, ab 6 Uhr.

Die Abholung des Gelben Sackes findet  
alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle  
2 Wochen) statt. Achten Sie bitte darauf,  
dass die Säcke gut sichtbar frühestens  
am Vorabend des Abholtages, aber  
spätestens bis 6 Uhr am Abholtag am  
Straßenrand bereitgestellt sind. Seit  
Jänner 2025 werden im Gelben Sack  
neben Kunststoffverpackungen auch  
Metallverpackungen gesammelt.

## BÜRGERSERVICE

# NOTARIELLE ERSTBERATUNG

### Dienstag, 11. März 2025, 17 bis 19 Uhr, Gemeinde- amt Mäder.

Notar Mag. Thomas Huf,  
LL.M. aus Götzis, bietet eine kostenlose  
notarielle Erstberatung an. Bitte melden  
Sie sich vorab telefonisch im Gemein-  
deamt unter T 05523 52860 an.



## VEREINE

# JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES PENSIONISTENVERBANDES MÄDER

### Am 26.02.2025 um 15.00 Uhr fand die Jahreshauptversammlung des PVÖ Mäder statt.

Der Vorstand begrüßte Bürgermeister  
Daniel Schuster, Vizebürgermeister  
Rainer Gögele, Landesvertreter vom  
PVÖ Vorarlberg Elmar Mayer und 103  
Mitglieder des PVÖ Mäder. In Vertre-  
tung von Brigitte Scholz führte Kurt  
Mattle durch die Agenda. Er bedankte  
sich für die rege Teilnahme an der Jah-  
reshauptversammlung. Bürgermeister  
Daniel Schuster betonte in seiner kur-  
zen Rede die Wichtigkeit des guten  
Zusammenlebens der Bevölkerung in  
Mäder. Der PVÖ Mäder ist deshalb ein  
wichtiger Bestandteil, er wünschte dem  
Verein ein erfolgreiches 2025.

Elmar Mayer betonte in seiner Begrü-  
ßungsrede, wie wertvoll die Leistungen  
des PVÖ Mäder sind. Auch die sportli-  
chen Erfolge der Kegelgruppe und die  
neu installierte Radgruppe würden zu  
einer gesunden Lebensweise beitragen.



Er erwähnte, bei Fragen oder Proble-  
men jeglicher Art könnten sich die Mit-  
glieder an die Ombudsleute in der Lan-  
desstelle Bregenz wenden.

14 Ehrungen für 15, 20, 25, 30, 35 und  
40 Jahre konnte der Vorstand mit  
Urkunde und Anstecknadeln überrei-  
chen. Den Blumengruß übergaben die  
Beiräte. Kurt wies noch auf die aufge-  
legten Anmelde Listen der Ausflüge und  
den nächsten Clubnachmittag hin. Die  
Kuchenbäckerinnen stellten exquisite  
Torten wieder zur Auswahl. Mit feinem  
Essen und guten Unterhaltungen klang  
der Spätnachmittag aus.

## MEIN ERSTES JAHR ALS BÜRGERMEISTER IN MÄDER

Im März 2024 durfte ich das Amt des Bürgermeisters in Mäder von meinem Vorgänger Rainer Siegele übernehmen. Durch die Wahl der Gemeindevertretung erhielt ich die Möglichkeit, meine bisherige technische Tätigkeit durch eine aktive Zusammenarbeit mit Menschen in und für Mäder zu tauschen. In meinem ersten Jahr durfte ich so alle Facetten des Amtes kennenlernen, meine Kernaufgaben als Bürgermeister, die Arbeit mit dem Team des Gemeindeamtes in den unterschiedlichen Bereichen, die politischen Aufgaben während der Sitzungen und mit den Fraktionen und vor allem den Kontakt mit der Bevölkerung und den Vereinen.



Alles in allem darf ich auf ein für mich erfolgreiches Jahr zurückschauen, in dem wir viel bewegen konnten. Umso mehr würde es mich freuen, nach den Gemeindewahlen die nächsten Herausforderungen zu meistern.

Die Gemeindevertretung hat sich dazu bekannt, eine Rezertifizierung „Familienfreundliche Gemeinde“ in Mäder durchzuführen. Kurt Renner hat sich des Themas angenommen und startet mit einem Workshop Ende April in die erste Runde. Personen aus unterschiedlichen Bereichen in Mäder werden vertreten sein, um Anregungen für die Verbesserung der Familienfreundlichkeit zusammenzutragen. Ein wichtiger Teil ist auch die Mithilfe der gesamten Bevölkerung, die eingeladen ist, ihre Wünsche und Ideen zu übermitteln.

Auch im J.J.Ender-Saal haben sich Anpassungen ergeben. Die bisherige Kücheneinrichtung hätte, um einen ganzjährigen eigenen Betrieb zu ermöglichen, erneuert werden müssen. Aufgrund der personellen Situation und der Buchungslage haben wir uns dazu entschieden, das Konzept zu überdenken, und mit kostenoptimierten Umbaumaßnahmen und der Möglichkeit für Vereine, die Wirtschaft für sich zu nutzen, einen neuen Weg eingeschlagen. Externe müssen einen Caterer zur Abwicklung von Veranstaltungen nutzen, die Gemeinde hat auch zukünftig noch ein kleineres Team, um die unterschiedlichen Gemeindeveranstaltungen umzusetzen.

Im e5-Bereich dürfen wir uns auf eine Rezertifizierung freuen. Der Anforderungskatalog wurde landesweit überarbeitet und die Kriterien angepasst. Wir bereiten aktuell gemeinsam mit den e5-Verantwortlichen das Audit vor, welches dann im Frühsommer durch Externe durchgeführt wird. Im Herbst wird der Bericht vorliegen, der den aktuellen Stand und die möglichen zukünftigen Maßnahmen enthält.

Die Zentrumsplanung wurde vor knapp zwei Jahren gestartet und Konzepte wurden erstellt. Jetzt gilt es für die neu gewählten politisch Verantwortlichen, die nächsten Schritte gemeinsam abzustimmen, und so einen Fahrplan für die nächsten Jahre zu erstellen. Es stehen viele Anregungen im Raum, vom Café, einer Apotheke bis hin zu Begegnungsbereichen. Sowohl der Betreuung der Kinder und Jugendlichen als auch unseren starken Vereinen soll Raum gegeben werden. Ich freue mich darauf, unser Zentrum im Sinne von Mäder zu gestalten.

Um all die Projekte auch finanziell auf solide Beine zu stellen, starten wir in diesem Jahr einen Konsolidierungsprozess. Hierbei werden wir von externen Partnern begleitet, und analysieren unsere Finanzen, ermitteln Einsparungsmöglichkeiten und ebnen so eine solide Basis für anstehende Entwicklungen.

Ich freue mich auf ein erfolgreiches Jahr,  
euer Bürgermeister Daniel Schuster



# MÄDER ENTDECKEN

Mäderer Unternehmen

## JÜRGEN-SAT.TV

Kommunikationselektroniker & Netzwerktechniker

Seit unserer Gründung im Juni 2009 stehen wir für maßgeschneiderte technische Lösungen. Gemeinsam mit meiner Frau Andrea im Büro führen wir unseren Betrieb mit Leidenschaft, Fachwissen und vollem Einsatz. Als kleines, aber spezialisiertes Unternehmen bieten wir unseren Kunden flexible und individuelle Lösungen.

### Unsere Leistungen im Überblick:

- Satelliten & Antennentechnik  
UHD, HD, DVB-T2
- Internet via SAT  
Highspeed bis zu 250 MBit/s Download & 25 MBit/s Upload
- TV & Service  
Verkauf von Neugeräten und Reparaturen
- SKY  
Vertragsabschluss & Installation
- Videoüberwachung  
moderne Sicherheitssysteme
- Photovoltaik  
Balkonkraftwerke mit Stromspeicher

### Flexibel – Kompetent – Kundenorientiert

Mit über 30 Jahren Erfahrung bieten wir Ihnen professionelle Beratung und zuverlässigen Service. Ganz gleich, ob es um Satellitentechnik, Netzwerklösungen oder innovative Technologien geht – wir finden die beste Lösung für Sie.

**Kontaktieren Sie uns – wir freuen uns auf Ihre Anfrage!**




**KONTAKTDATEN**  
JÜRGEN-SAT.TV  
Reichshofstraße 2,  
6841 Mäder



Tel.: 0699 195 336 12  
E-Mail: [office@juergensat.net](mailto:office@juergensat.net)  
Website: [www.juergensat.net](http://www.juergensat.net)

# NÄRRISCHES FASCHINGSTREIBEN IN MÄDER

**Eine Vielzahl gutgelaunter Faschingsnarren strömte am Faschingssonntag zum Umzug in Mäder.**

Bei strahlendem Wetter erwies sich der Mäderer Faschingsumzug erneut als voller Erfolg. Vielleicht sind dem einen oder anderen die neuen Faschingsfahnen aufgefallen. Diese wurden von Schülern des Schulheims Mäder und der Volksschulklasse von Milena Kliem entworfen und gestaltet. Wir möchten uns herzlich für die gelungene und kreative Umsetzung bedanken. Mehr Fotos im Facebook:  Kasia Ilona (Dein Fotograf).



© Kasia Ilona

## SCHLUMPFIGES FASCHINGSTREIBEN IN MÄDER

Am 2. März war es wieder so weit – der Faschingsumzug zog durch Mäder. Dieses Jahr stand bei der Turnerschaft Mäder alles im Zeichen der Schlümpfe! Rund 200 Mitglieder und Freunde der Turnerschaft Mäder verwandelten sich in die beliebten blauen Figuren und sorgten für ein fröhliches, farbenfrohes Spektakel.

Novus begeisterte das Publikum mit beeindruckenden akrobatischen Einlagen, während die anderen fleißig Bonbons verteilten und für strahlende Gesichter sorgten. Nach dem Umzug

ging die Feier am Stand der TS Mäder vor der Turnhalle weiter. Bei ausgelassener Stimmung versorgte das engagierte Wirtschaftsteam alle Aktiven und Zuschauer mit erfrischenden Getränken und köstlichem Essen.

Ein besonderes Highlight war der kreativ gestaltete Faschingswagen mit einer riesigen Musikbox, den unser Infra-Team mit viel Herzblut gebaut hat.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die dabei waren, an die Organisatoren und natürlich an das Wirtschaftsteam für die großartige Unterstützung!





# FUNKENSONNTAG IN MÄDER

## 09.03.2025 FUNKENPLATZ ULIMAHD

14.00 Uhr	Kinderfunken
15.00 Uhr	Anzünden des Kinderfunkens mit musikalischer Umrahmung der Jungmusik
19.00 Uhr	musikalische Unterhaltung mit dem Schalmeeinzug Mäder
19.15 Uhr	Fackelschwingen
19.30 Uhr	Anzünden des Funkens mit Bürgermeister Daniel Schuster und Funkenmeister Roland Rath

Am Samstag ist Funkenaufbau mit Bewirtung ab 18.00 Uhr. Wie jedes Jahr gibt es auch heuer wieder eine große Tombola mit tollen Preisen! Wir bedanken uns bei allen Sponsoren und Gönnern sowie bei den Vereinen, die uns so tatkräftig unterstützen.

**Auf euer Kommen freut sich die Funkenzunft Mäder!**  
Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung jeglicher Art gegenüber den Zuschauern.







# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Freitag, 7. März

7.30 Uhr Rosenkranz  
8 Uhr Eucharistiefeier  
Anschließend besuchen wir die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringen ihnen die Kommunion.  
14 Uhr 2. Workshop für die Erstkommunionkinder (bis 17 Uhr) im Pfarrzentrum

## Samstag, 8. März

17 Uhr Lichtfeier mit den Erstkommunionkindern in unserer Pfarrkirche

## Sonntag, 9. März –

### 1. Fastensonntag

10 Uhr Familiengottesdienst  
Anschließend sind alle zum Suppentag ins Pfarrzentrum eingeladen.  
18 Uhr Eucharistiefeier

## Dienstag, 11. März

19 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

## Freitag, 14. März

7.30 Uhr Rosenkranz  
8 Uhr Eucharistiefeier

## Sonntag, 16. März –

### 2. Fastensonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier. Predigt: Martin Werlen, Probst von St. Gerold  
Die Kollekte kommt dem Projekt „Oase“ in St. Gerold zugute.  
Bei der anschließenden Agape im Pfarrzentrum besteht die Möglichkeit, mit Probst Martin ins Gespräch zu kommen.  
18 Uhr Eucharistiefeier

### Öffnungszeiten und Kontakte:

#### Pfarramt: Susi Übelher

MO und DI 9 bis 11 Uhr  
DO 17 bis 19 Uhr  
T +43 (0)5523 62166  
pfarramt.maeder@utanet.at  
www.pfarre-maeder.at

#### Pfarrmoderator Romeo Pal

T +43 (0)676 832408185  
romeo.pal@utanet.at

#### Pastoralassistentin Theresa Wegan

T +43 (0)676 832408324  
theresa.wegan@koblach-maeder.at

# VEREINSANZEIGER

## Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Am Montag, dem 10. März 2025 laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock im Josefsheim in Götzis ein. Wir möchten euch darüber informieren, dass unser Honig beim Mostverkauf des OGVs erhältlich ist.

## Karateclub Kleiner Drache Mäder

Anfängerkurs: Jeden Mittwoch, ab 5. März um 19.45 bis 21 Uhr, bieten wir Erwachsenen (ab 18 Jahren) die Gelegenheit, in der Öko-MS-Turnhalle, Karate zu erlernen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer! Einstieg jederzeit bis Ende März möglich. Anmeldung unter office@karateclubmaeder.at.

## Obst- und Gartenbauverein Mäder

Jeden Dienstag lädt der Obst- und Gartenbauverein Mäder zum gemütlichen Gartenfrühstück von 8 bis 10 Uhr mit Kaffee, Semmel, Brot, Butter, Marmelade, Käse und Schinken um € 6 im Vereinsschopf im Alberweg 11, in Mäder ein. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

## Jahrgang 1959, Mäder

Hallo Jahrgang 1959, es ist so weit! Wir treffen uns am Donnerstag, dem 13. März 2025, um 19 Uhr im Gasthaus Krone zum gemütlichen Hock (mit Besprechung für Ausflüge, Radeln usw.). Zugezogene sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

# Bücherei Mäder Buch & mehr

## Ostern kann kommen

Für besondere Inputs für die Frühlings-/Osterdeko und interessante Ideen um Eier zu gestalten, haben wir euch Medien gesammelt im Themenschrank bereitgestellt. Bilder- und Vorlesebücher und Bücher zum Selberlesen warten ebenfalls dort auf dich.

## häkeln, stricken & mehr

Ob häkeln, stricken, sticken oder andere Handarbeiten – hier kannst du in gemütlicher Runde an deinem eigenen Projekt arbeiten. Es gibt keine Anleitungen, dafür viel Raum für Austausch, Inspiration und eine entspannte Atmosphäre. Bring dein Handarbeitsprojekt und deine Materialien mit – für einen gemütlichen Platz sorgen wir! Wann: 12.3.2025 | 19 bis 21 Uhr Wo: Bücherei

## Veranstaltungen im März und April

12.3.2025 häkeln, stricken & mehr  
14.3.2025 Pubquiz ausgebucht  
21.3.2025 Äffchen Ferdinand  
26.3.2025 Lesegenuss 60plus  
2.4.2025 häkeln, stricken & mehr  
4.4.2025 Äffchen Ferdinand  
11.4.2025 Pubquiz

## Bücherei Mäder

05523-64007-40  
www.bibliothek.maeder.at

## Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr 17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	09:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.

